

September 13, 2026



~ A ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON ~



Lecturas de la Semana

Monday	<i>Exaltation of the Holy Cross</i> Nm 21:4b-9 / Phil 2:6-11 / Jn 3:13-17
Tuesday	<i>Our Lady of Sorrows: Lk 2:33-35</i> 1 Cor 12:12-14, 27-31a / Jn 19:25-27
Wednesday	<i>Sts. Cornelius and Cyprian</i> 1 Cor 12:31-13:13 / Lk 7:31-35
Thursday	1 Cor 15:1-11 / Lk 7:36-50
Friday	1 Cor 15:12-20 / Lk 8:1-3
Saturday	1 Cor 15:35-37, 42-49 / Lk 8:4-15
Sunday	<i>Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time</i> Is 55:6-9 / Phil 1:20c-24, 27a / Mt 20:1-16a



Intenciones de la Misa

Saturday	5:00 PM	For the people of God
Sunday	10:00 AM	For the people of God
Tuesday	9:00 AM	+Pedro Martinez
Wednesday	9:00 AM	+Elena Rivas
Thursday	9:00 AM	No Mass
Friday	9:00 AM	Liturgy of the Word

Pray for the Sick



PRAY also for the sick of the community / OREMOS también por los enfermos:

Ruben Reyes, Maria Teresa Trejo, Jose Melquiades Guzman, Maria Dolores Lopez, Lazaro Moreno, Sarah Rosas, Familia Ramirez, Dolores, Hernandez, Pepe & Bea Martinez, Oscar Mercado, Jesús y Consuelo Maya, Lidia Ramos, Leonardo De La Cruz, Frances Alaniz, Bertha Lopez, Florentino Guerrero, Salvador and Marie Olivarez, Sylvia Tirado, Edward Presas, Manuel Sanchez, Maria Mata, Mary Villanueva **Contact the office if you want to be added to the prayer list. Póngase en contacto**



Bilingual Mass at 10:00am

OUR LADY OF SORROWS

Sunday, September 13

Festival: 12:00pm—7:00pm
Food—Games—Raffle—Live Music



Tuesday, September 15 OFFICE CLOSED

9:00am—10:00am Mass / Misa

Wednesday, September 16

9:00am—10:00am Mass / Misa

6:30pm—8:00pm Youth Group

7:00pm—9:00pm Taller de Oracion y Vida

Thursday, September 17

9:00am—10:00am No Mass/ No hay Misa

Friday, September 18

9:00am—10:00am Liturgia de la Palabra

9:30am—12:00pm Eucharistic Adoration

Saturday, September 19

5:00pm—6:00pm Mass / Misa

Sunday, September 20

8:00am—9:00am Misa en Español

9:00am—10:15am CCE Classes

10:30am—11:30am Mass in English

11:30am—1:00pm Confirmation Class

Tuesday, September 22

9:00am—10:00am Mass / Misa

Wednesday, September 23

9:00am—10:00am Mass / Misa

6:30pm—8:00pm Youth Group

7:00pm—9:00pm Taller de Oracion y Vida

Thursday, September 24

9:00am—10:00am Mass / Misa

Friday, September 25

9:00am—10:00am Mass / Misa

9:30am—12:00pm Eucharistic Adoration

Saturday, September 26

5:00pm—6:00pm Mass / Misa

6:00pm—8:00pm Festival Setup

(Carta en español en la página 5)

“Memorial of Our Lady of Sorrows”

By Fr. William Saunders; catholicorganization.org

The title, Our Lady of Sorrows, given to our Blessed Mother focuses on her intense suffering and grief during the passion and death of our Lord. Traditionally, this suffering was not limited to the passion and death event; rather, it comprised the seven dolors or seven sorrows of Mary, which were foretold by the Priest Simeon who proclaimed to Mary, this child [Jesus] is destined to be the downfall and the rise of many in Israel, a sign that will be opposed and you yourself shall be pierced with a sword so that the thoughts of many hearts may be laid bare (Luke 2:34-35).

These seven sorrows of our Blessed Mother included the flight of the Holy Family into Egypt; the loss and finding of the child Jesus in the Temple; Mary's meeting of Jesus on His way to Calvary; Mary's standing at the foot of the cross when our Lord was crucified; her holding of Jesus when He was taken down from the cross; and then our Lord's burial. In all, the prophesy of Simeon that a sword would pierce our Blessed Mother's heart was fulfilled in these events. For this reason, Mary is sometimes depicted with her heart exposed and with seven swords piercing it. More importantly, each new suffering was received with the courage, love, and trust that echoed her fiat, *let it be done unto me according to Thy word*, first uttered at the Annunciation.

Focusing on the compassion of our Blessed Mother, our Holy Father, Pope John Paul II, reminded the faithful, Mary Most Holy goes on being the loving consoler of those touched by the many physical and moral sorrows which afflict and torment humanity. She knows our sorrows and our pains, because she too suffered, from Bethlehem to Calvary. 'And thy soul too a sword shall pierce.' Mary is our Spiritual Mother, and the mother always understands her children and consoles them in their troubles. Then, she has that specific mission to love us, received from Jesus on the Cross, to love us only and always, so as to save us! Mary consoles us above all by pointing out the Crucified One and Paradise to us!

Therefore, as we honor our Blessed Mother, our Lady of Sorrows, we honor her as the faithful disciple and exemplar of faith. Let us pray as we do in the opening prayer of the Mass for this feast day: Father, as your Son was raised on the cross, His Mother Mary stood by Him, sharing His sufferings. May your Church be united with Christ in His suffering and death and so come to share in His rising to new life. Looking to the example of Mary, may we too unite our sufferings to our Lord, facing them with courage, love, and trust.



News and Announcements



Our Lady of Sorrows FEAST DAY CELEBRATION



 **SUNDAY, SEPTEMBER 13, 2026**

 **MASS AT 10:00AM**

 **FESTIVAL FROM 12:00PM TO 7:00PM**

DONACIONES NECESARIAS PARA EL FESTIVAL:

-  **Bebidas:** Soda, agua
-  **Premios para juegos:** Juguetes, dulces, juegos

ARTÍCULOS PARA PREMIOS:

-  Artículos deportivos
-  Artículos para noche de película

 **Dulces • Artículos para el hogar • Palomitas • Hieleras • Refrescos • Artículos de jardinería**
Herramientas pequeñas, etc.

 Artículos para el hogar

 Tarjetas de regalo



¡Gracias por toda su ayuda!

Todas las donaciones pueden entregarse en las juntas del festival o en la oficina de la iglesia durante el horario de oficina:
martes a viernes, 10:00am—5:00pm.





WOULD YOU LIKE TO BE AN ALTAR SERVER FOR WEEKEND MASSES?

Children, both male and female, who have received their First Eucharist are eligible to begin their training.

Los niños y niñas, que han recibido su Primera Eucaristía son elegibles para comenzar su entrenamiento de servidor.

To be an altar server you need to attend training. Additional training sessions may be added.



Entrenamiento para Servidores de Altar/
Altar Server Training

Saturday, September 19 at 10:30am in the Church

**2026-2027 FAITH FORMATION
REGISTRATION (CCE)**
**REGISTRATION IS OPEN UNTIL
SEPTEMBER 18**

Visit www.ourladyhouston.org to
register and pay online.

In Person during office hours

Tuesday—Friday (Parish Office)
3:00pm—5:00pm

(Letter in English on page 3)

“Memorial de Nuestra Señora de los Dolores”

Por el P. William Saunders; catholicorganization.org

El título, Nuestra Señora de los Dolores, dado a nuestra Santísima Madre se enfoca en su intenso sufrimiento y dolor durante la pasión y muerte de nuestro Señor. Tradicionalmente, este sufrimiento no se limitaba al acontecimiento de la pasión y la muerte; más bien, comprendía los siete dolores de María, que fueron predichos por el sacerdote Simeón, quien proclamó a María: Este niño [Jesús] está destinado a ser la ruina y la elevación de muchos en Israel, una señal que será opuesta y tú misma serás traspasada con una espada para que los pensamientos de muchos corazones sean descubiertos (Lucas 2:34-35).

Estos siete dolores de nuestra Santísima Madre incluyeron la huida de la Sagrada Familia a Egipto; la pérdida y el hallazgo del niño Jesús en el Templo; el encuentro de María con Jesús camino al Calvario; María al pie de la cruz cuando nuestro Señor fue crucificado; su sujeción de Jesús cuando fue bajado de la cruz; y luego el entierro de nuestro Señor. En total, en estos hechos se cumplió la profecía de Simeón de que una espada traspasaría el corazón de nuestra Santísima Madre. Por eso, a veces se representa a María con el corazón al descubierto y siete espadas atravesándolo. Más importante aún, cada nuevo sufrimiento fue recibido con el coraje, el amor y la confianza que reflejaban su *fiat*, *hágase en mí según Tú palabra*, pronunciada por primera vez en la Anunciación. Centrándonos en la compasión de nuestra Santísima Madre, nuestro Santo Padre, el Papa Juan Pablo II, recordó a los fieles, “María Santísima sigue siendo la consoladora amorosa de los tocados por los muchos dolores físicos y morales que afligen y atormentan a la humanidad. Ella conoce nuestras penas y nuestros dolores, porque también ella sufrió, desde Belén hasta el Calvario. 'Y tu alma también una espada traspasará.' María es nuestra Madre Espiritual, y la madre siempre comprende a sus hijos y los consuela en sus problemas. Luego, ella tiene esa misión específica de amarnos, recibida de Jesús en la Cruz, ;de amarnos sólo y siempre, para salvarnos! ;María nos consuela sobre todo señalándonos al Crucificado y al Paraíso!”

Por lo tanto, al honrar a nuestra Santísima Madre, nuestra Señora de los Dolores, la honramos como fiel discípula y ejemplo de fe. Oremos como lo hacemos en la oración de apertura de la Misa de este día de fiesta: Padre, cuando tu Hijo fue resucitado en la cruz, Su Madre María estuvo junto a Él, compartiendo Sus sufrimientos. Que tu Iglesia esté unida a Cristo en su sufrimiento y muerte y así venga a compartir su resurrección a una nueva vida. Mirando el ejemplo de María, que también nosotros unamos nuestros sufrimientos a nuestro Señor, afrontándolos con valentía, amor y confianza.





IN THE ONE, WE ARE ONE

IN ILLO UNO UNUM

This weekend, as we come together to make our commitments to the *Diocesan Services Fund* (DSF), we celebrate our unity in Christ. ***In the One, We are One*** reminds us that our shared faith becomes action through service, formation, and care for those in need. When we give together, we strengthen the Church's mission and shine the light of Christ in our community. Let our response today reflect our trust in God and our love for one another.

SCAN HERE
TO MAKE
A GIFT



EN EL UNO, SOMOS UNO

IN ILLO UNO UNUM

Este fin de semana, al reunirnos para hacer nuestros compromisos con el Fondo de Servicios Diocesanos (DSF), celebramos nuestra unidad en Cristo. En El Uno, Somos Uno nos recuerda que nuestra fe compartida se convierte en acción a través del servicio, la formación y el cuidado de quienes lo necesitan. Cuando damos juntos, fortalecemos la misión de la Iglesia y hacemos brillar la luz de Cristo en nuestra comunidad. Que nuestra respuesta hoy refleje nuestra confianza en Dios y nuestro amor los unos por los otros.

ESCANEA
AQUI PARA
DONAR



The Parish Hall Is Available for Private Rental

- Anniversaries
- Reunions
- Memorials
- Birthday Party
- Retirement Party
- Wedding Reception



Maximum occupancy: 100 people.
Included: 12 tables and 100 chairs.
Rental guidelines: No alcohol permitted
Events must conclude by 8:30pm

For more information contact (713) 673-5600



Funeral Planning

During a time of loss, we want to provide support and guidance for you and your family. When a family member or relative is in hospice, please contact the parish office to speak with the priest. Together, we will make arrangements for the funeral and any other necessary services.

The priest will work with you to help plan the funeral Mass, burial, and any additional memorial services, ensuring that your loved one's wishes are respected and that your family has the spiritual support it needs.

Parish Office Phone: (713) 673-5600

We are here to assist you through every step of the process, offering comfort and prayer during this difficult time. Please reach out, and we will guide you in making appropriate arrangements for your loved one's funeral and remembrance.



Sacrament of Marriage And Convalidation

If you wish to be married in the Catholic Church or have your marriage convalidated (recognized by the Church), please contact the parish office to begin the preparation process. This includes meeting with the priest, completing necessary paperwork, and attending marriage preparation classes. Please reach out to the parish office at (713) 673-5600 for more details and to schedule an appointment.

Sociedad del Altar

Estos son los grupos que hacen la Limpieza de la Iglesia:

Sábado, Septiembre 19

Teresa Nolzco, Teresa Huerta y Maria Castillo

Sábado, Septiembre 26

María Pereira, María López, Carmen Balleza,

Mariana Torres y Carmen Herrera

Sábado, Octubre 3

Dolores Maldonado, Gloria García,

Claudia García, María Huerta, Petra Rivera,

Edilia Bastard y Dominica Contreras



Muchas gracias a todas las personas que apoyan en la limpieza de la iglesia.

**Religious Education**

Parents and students must attend Mass on Saturday or Sunday.

All students are to use their yellow envelope for Mass attendance.

**Registration is open until September 18
In person registrations are in the office between
3:00pm — 5:00pm**

Se les pide a todos los padres y estudiantes a asistir a Misa los Sábados o Domingos.

Los estudiantes deben de usar su sobre amarillo para marcar la asistencia a Misa.

Upcoming Second Collections / Próximas Segundas Colectas

September 12 & 13

Our Lady of Sorrows Feast Day

Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores

September 19 & 20

CCE youth fund

Fondo de ministerio de CCE

Offertory Collection Report: September 6, 2026

Colecta del 6 de Septiembre de 2026

Entire Sunday Collection / Toda la Colecta de Domingo	\$ 2,066.00
Children's collection / Colecta de los niños	\$ 50.00
Online giving contributions / Contribuciones hechas en linea	\$495.00
Regular collection total / Total Colecta Regular	\$2,611.00
Average Weekly Expenses / Gasto semanal aproximado	\$6,000.00
Weekly Deficit / Deficit Semanal	(\$3,389.00)
Second Collection / Segunda Colecta (Catholid University of America)	\$221.00
Diocesan services fund/ Fond de servicios diocesanos	n/a
Sunday Breakfast / Desayuno Dominical ()	n/a

Liturgical Schedule

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

Fridays after Mass, from 9:30am to 12:00pm

Parish Office

Main Line: (713) 673-5600

Emergency: (832) 494-7265

Fax: (713) 673-5667

Office Staff

Oralia Guerrero

C.C.E. / Catecismo

(832) 858-9561

Reconciliation / Reconciliación

By appointment or Saturday at 4:00pm

Por cita o Sabado 4:00pm

Berenice Alejandre

Business Manager

(281) 881-4705

balejandre@olosch.com

Morris & Sons Landscaping

(832) 512-1951

**Giving online is easier
than ever before!**

SCAN THE QR
CODE TO DONATE
SECURELY FROM
YOUR PHONE



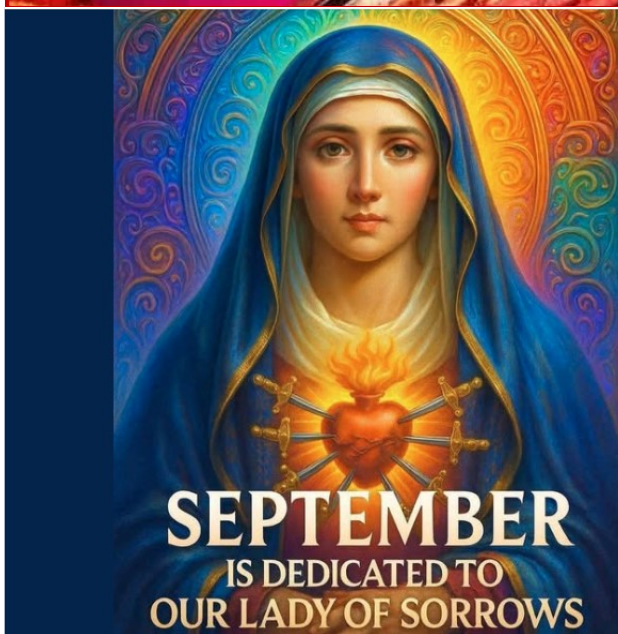
DON REY
MEXICAN RESTAURANT
TASTY MEXICAN FOOD

#1 8767 S. Gessner
Houston, TX 77074
Tel: 713 272.8236

#2 10333 E. Freeway
Houston, TX 77029
Tel: 713 674.0855
Drive-thru Now Available!

Text keyword **OLOSHOUSTON** to **84576** to automatically sign up for Flocknote and receive communications from Our Lady of Sorrows. Sign up now!

Envíe la palabra clave **OLOSHOUSTON** al **84576** para inscribirse automáticamente en Flocknote y recibir comunicaciones de Nuestra Señora de los Dolores. ¡Regístrese ahora!



Planee, hoy para mañana.



¿Quién conoce mis deseos?
¿Cómo pagarán mis gastos fúnebres?
¿Cuál será el costo?
Para mas información,
consulte con su agencia local

Evite una carga emocional y financiera a sus seres queridos.

Mayra Cantu
Agente de Ventas
(713) 302-4371

cantumayra43@yahoo.com.mx

PLEASE CONSIDER ONLINE GIVING

Our parish is grateful for your continued support. Thank you!

www.osvhub.com/ourladyhouston/funds

All parishioners are welcome to take care and plant flowers in the church gardens.
Todos los parroquianos son bienvenidos a plantar y cuidar los jardines de la Iglesia.

**Sociedad del Altar**

Invitamos a toda la comunidad a ofrecerse como voluntarios para cuidar nuestro Santuario.

Algunas responsabilidades incluyen:

- Cuidado del altar, sacristía y santuario, mantener la iglesia limpia y acogedora
- Limpieza de la iglesia los sábados por la mañana y entre misas
- Decorar para días festivos y eventos especiales.

Agradecemos a los voluntarios actuales que brindan su servicio a nuestra parroquia y deseamos que otros también se presenten y brinden su servicio.

DESAYUNO DOMINICAL

Domingo, 20 de Septiembre

(Grupo de Hombres)

EN EL SALON PARROQUIAL

9:00AM — 12:00PM

Menu: Tacos, waffles, pan dulce y café

SUNDAY BREAKFAST

Sunday, September 20 (Men's Group)

IN THE PARISH HALL

9:00AM — 12:00PM

Menu: Tacos, sweet bread, waffles, coffee